

# Ініцыятаром быў РАБОЧЫ СЛАБОДЧЫКАЎ

ПРОЛЕТАРЫ УСІХ КРАЕВ

## Чырвоная Зьмена

№ 180 (1449) | ЧАЦЬВЕР, 6 жніўня 1931 г.



Тав. Слабодчыкаў.

# Дзень індустрыялізацыі трэцяга рашаючага

Рабочы клас, якая паспяхова ажыццяўляе вялікую левінскую ідэю саапарніцтва і ўдарацтва, тры гады таму назад высунула ідэю ператварэння рэлігійнага сьвята за ўсеагульнага дзеня індустрыялізацыі.

Для лівіданцы і прыраву ў выкапаньні плянаў першага году пачатку, на ініцыятыве левінградзкага рабочага тав. Слабодчыкава, падтрыманай усяю рабочаю класай, 6-е жніўня было абвешчана днём індустрыялізацыі.

Дзесяткі мільёнаў рублёў да гэтага дзеня нашай сацыялістычнай прамысловасці. Гэта было ў 1929 годзе.

У 1930 годзе дзень індустрыялізацыі быў ператвораны ў дэкаднік, які праводзіўся пад левінгам пахрытоўкі да сустрэчы трэцяга рашаючага году пачатку. Тысячамі сацыялістычных суботнікаў, тысячамі рацыяналізатарскіх прапаноў пролетарыат Савецкага Саюзу азнаўляў дэкаднік індустрыялізацыі другога году пачатку.

3-ці рашаючы год пачатку працягвае навішаным запатрабаванні да ўсяе рабочае класі.

Выкапаньні пляны, падрыхтаваныя да сустрэчы новага, апошняга году пачатку, — гэта значыць, «на-но-раму працаваць, на-новаму кіраваць».

Дзень індустрыялізацыі 3-га рашаючага праходзіць пад левінгам рэалізацыі 6-ці задач, пастаўленых тав. Сталіным у яго гістарычнай прамове на нарадзе гаспадарнікаў.

Побач з лівіданцыяй абавязлікі ў цэхах, з увараньнем гаспадарчага разраўну ў цэхах і брыгадах, з барацьбай за прагрэсывную зьдзелшчыну, рабочая клас азна-

чае дзень індустрыялізацыі масавымі суботнікамі на колгасных палках, масавымі суботнікамі на торпаводах, якія на выканавы наменчаных плянаў торпаводаў.

Побач з плянавым ўдзельнем рабочае сілы ў сацыялістычную прамысловасць, праз ажыццяўленьне дырэктыў ураду аб адыходніцтве, рабочы клас азначае дзень індустрыялізацыі масавымі суботніка-мі па напешчаньню культурна-бытавых умоў рабочае. Набудова кватэр, рамоні дзяржавы, пральняй, сталосак, клябоў, чырвоных куткоў — вось, што вызначае практычнае правядзеньне дня індустрыялізацыі.

Пазыка трэцяга рашаючага, якая выплывае з ініцыятывы рабочае класі, з поспехам рэалізавана па горадзе. Аднак, мы лічым дадэка не дасягнулі патрэбных тэмпаў на вёсцы.

Дзень індустрыялізацыі, які ў трэцім рашаючым ператвораны ў дэкаднік, павінен будзе прынесці перамогу рэалізацыі пазыкі на вёсцы.

Рабочы клас, якая прыдзе на колгасныя палкі дапамагаць убіраць ураджай, павінен будзе стаць буксірам, штурмам у рэалізацыі пазыкі.

Комсамол, ініцыятар сацыялістычнага саапарніцтва, з юнацкім запалам падхашуе ідэю для індустрыялізацыі, павінен будзе ў гэтым годзе паказаць лепшы ўзровень барацьбы за ажыццяўленьне задач, пастаўленых перад намі партыяй.

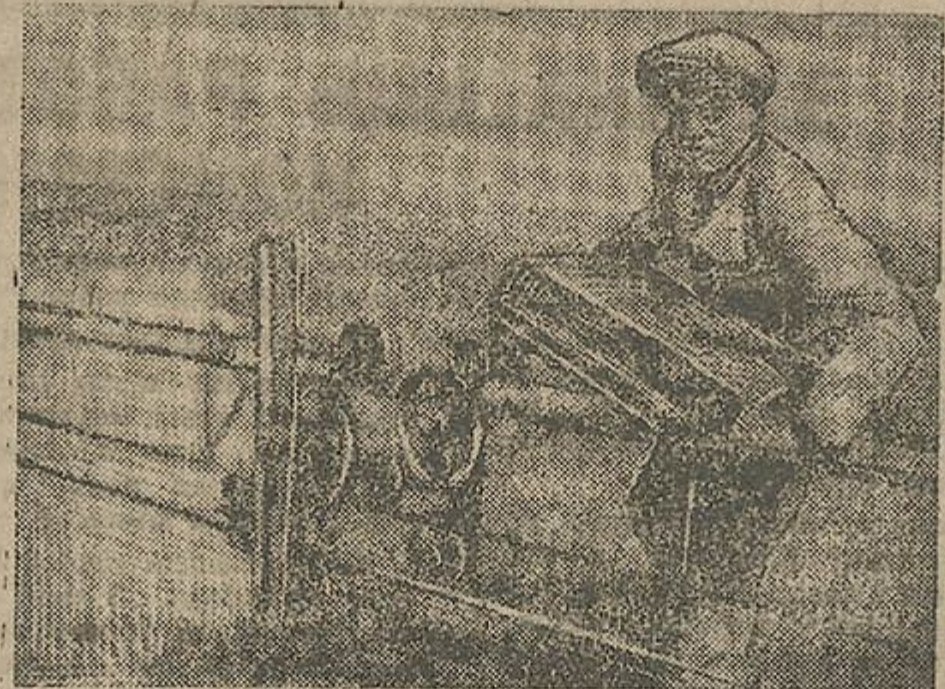
Сумесна з усяй рабочай моладззю, з усяй рабочаю класай, пад кіраўніцтвам левінскай партыі, комсамол выйдзе на колгасныя палкі, у цэхі быту, культуры для заваявання перамогі!

## Кіраўніцтва па тэлефону

(ад нашага спец. карэспандэнта)

Класавы сьведомасць і рабелываекоўскага пачуццё аказалася перад задачай трэцяга рашаючага году пачатку. 1-е жніўня выкапаньні на торпаводах прымуслі рабочых Грабнэўскага торпаводу (Магілёўскага р-ну) звярнуцца праз тэлефон да кіраўніцтва торпаводу і за ўвесь эрагоні раз у прыслаў

3 влікімі перабоймі працуе машына № 5 (гідра-торп). Інструктар гідра-торпу тав. Этыгоф заўважэ, што лівіданцыя працы на машыне не яго справа. (П) На заводзе ёсць спецыяльны чакавек па культурна-масавай рабоце аднак ся од рабочых нічога ня зроблена. Клюб



прымстваў і ўстаноў Магілёва за дапамогаю. Топкі нашай сацыялістычнай прамысловасці чакаюць торпу. Мы можам і павінны яго даць. Торп не павінен быць торпазам у развіццё тэмпаў выкапаньня плянаў трэцяга рашаючага — заявілі рабочыя торпаводу і патрабавалі дапамогі.

Рабочыя шукавалі фабрыкі, адгукнуўшыся на гэты заклік, узялі на сябе абавязак адпрацаваць адзін выхадны дзень на заводзе і выкікалі ўсе астатнія прадпрыемствы. Комсамолцы гэтай фабрыкі паставілі дадаткова адпрацаваць яшчэ па аднаму дню.

Гэтыя паставы рэалізуюцца. На 2-е жніўня апрацавана 539 працадзён рабочымі шукавай фабрыкі.

Аднак, Магілёўскі райпрофсавет ня толькі не падтрымаў выклік шукавай фабрыкі, але наогул ня лічыць для сябе патрэбным рэалізаваць паставы ЦК КП(б)Б, СНК

сваіх прадстаўнікоў дапамагчы ў лівіданцыі працы. І гэта ў той час, калі кіраўніцтва торпаводу ня здольна кіраваць не мобілізуе рабочых на лівіданцыю працы. Лівіданцыя цяжучасць, прагульты, симуляцыю і інш. моманты, дэзарганізуючы нашу вытворчасць. Мы ўсе, як адзін, замацоўваемся да заканчэння сезону на торпаводзе Грабнэва, мы абавязваем рашучую барацьбу абавязлікі і нялбайным адносінам да механізмаў, перабудоўваем усяю работу.

Толькі за апошнюю дэкаду торпаводу пакінула 19 рабочых, з іх трое комуністых, мобілізаваных на торпараспрацоўкі Віцебскай партарганізацыі: Баранюк, Казіміраў, Багун.

Нааўнасьць абавязлікі спрыяла таму, што няважлівыя адносіны да работы ўвайшлі ў сыстэму. Каля машыны № 3 яма стаіла параўшчыка і сьлесяра, і машына не дадае штурхэння па 20000 паган торпу.

Сярг.

## Конкрэтыя справы чырвонаштанідарнага „Комунара“

Дзень індустрыялізацыі чырвонаштанідарнага „Комунара“ праводзіць пад кутом погляду: „ад палітыкі сьмачёў трыба перайсці да арганізававага набору рабочых для прамысловасці“ (Сталін).

Падшэфны „Комунара“ Каралішчанскі сельсавет, на падставе дагавору даў для пабудовы сталой 15 прэсыроў, кавалёў і левінных колгаснікаў.

25 чырвонаармейцаў падшэфнага палка пасыла дэмабілізацыі будучы працаваць на заводзе. Падшэфна танкаваў дае свой транспорт для падвозкі рабочых заводу дроў.

Комунараўцы-ж абавязваюцца ад-

рамантаваць машыны для падшэфнай танкавай.

105 кватэр для рабочых заводу Меншылсаюз абавязваюцца скончыць к першаму верасні. Для дапамогі і правяркі ходу будаўніцтва рабочыя вылучылі брыгаду з 4-х асоб.

У прымацаваным да заводу Магт № 8 пераселена 25 сямей рабочых будучага стадоўска. разлічана на 3000 абадаў. Комсамолскіх калектыву арганізуюць культбытавую камуну.

Вось падрыхтоўчал праца, праводзеная к дню індустрыялізацыі.

У дзень індустрыялізацыі рабочыя будучы працаваць у падшэфным колгасе.

## АБ ІНІЦЫЯТЫВЕ У НАШЫ ДНІ

Правядзеньне дз. індустрыялізацыі — ініцыятыва левінградзкага рабочага Слабодчыкава. Патрабаванне выпусціць пазыку трэцяга рашаючага было вынесена рабочым калектывам Магееўкі і электраводу.

Пазыка трэцяга рашаючага дала мільёны, якія працоўныя Савецкага Саюзу ўносяць на ўзмацненьне нашага будаўніцтва, з гонарам яго непасрэдных удзельнікаў, таму, што патрабаваньне электраводу стала патрабаваньнем сьцені і тысяч працоўных таму што паставя ўраду аб выпуску пазыкі была паставой тых, што будуць.

Дз. Слабодчыкава стала вялікай па грандызе, насыці сваёй размаху, па канкрэтных выніках, соравай стала многачынам левінскіх суботнікаў у кожным цэху. Дзень індустрыялізацыі стаў днём працоўнага сьвята, сьвята таму, што праца дае перамогу.

Сьвята Слабодчыкаў адзін з канкрэтных удзельнікаў дз. індустрыялізацыі і такіх імат на Саюзе. Таму яго думака такая мецная, таму думака аднаго чалавека стала справай усіх.

Так бывае толькі ў нас.

## АДЗІН З 518 ПАТРАБУЕ

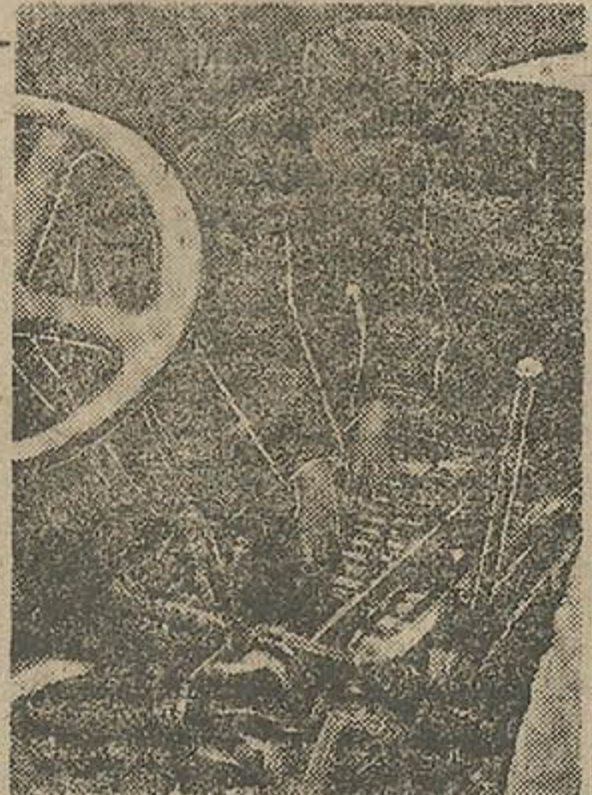
Колектыву ЛКСМБ і працоўнай моладзі заводу „Дрэвапрацоўшчык“

Кондытэрская фабрыка „Комунарка“ — адна з „518“ — з поспехам выконвае прамфінплан.

У звязку з недахопам тары фабрыка не працуе ужо 7 зьмен, што вядзе да зрыву вытворчага пляну.

Выкананьне пляну другога месяцу трэцяга кварталу трэцяга рашаючага, залежыць ад дастаўкі вамі плянак для абойкі скрынак. За гэтым комсамолія і беспартыйная працоўная моладзь фабрыкі „Комунарка“, зварочываецца да колектыву ЛКСМБ і ўсяе працоўнае моладзі вашага заводу з заклікам дамагчыся сваячасовай дастаўкі плянак нашай фабрыцы.

Аб прынятых захадах просім неадкладна паведаміць праз „Чырвоную Зьмену“.



# Дзень індустрыялізацыі СТАЎ СПРАВАЙ МІЛЬЕНАЎ



# НЯ СПЫНЯЦЬ БАРАЦЬБЫ ЗА ШМАТМІЛЬЁННЫ

## Коллективы КСМ Віцебску і Мазыра знізілі тэмпы росту

### Зрабіць пералом у партк раўніцтве

Комсомолыкі „Сцяг інду-  
стрыялізацыі“ за апошні час мае  
значныя поспехі ў галіне росту.  
Акомсомлены зааройны цэх, 8-я  
комсомольская істужка. Аднак на  
дабегнуты спыняцца рана. На  
фабрыцы працуе 1200 чалавек ра-  
бочае моладзі з якіх 800 комсомоль-  
цаў.

21-га ліпеня комсомольскі kolek-  
тыв сумесна з партыйным камітэтам  
арганізавалі педар-масоўку па пы-  
танню росту. На гэтым вечары  
156 чалавек маладых рабочых па-  
далі заявы аб уступленні ў саюз.

Горш справа з перадачай лепшых  
комсомольцаў у партыю. Трэба ад-  
значыць, што партыйныя ячэйкі ў  
цехах і істужках слаба цікавяцца  
работай комсомолу. Партпрымапа-  
вадзя ніколі ня бываюць на сходах  
ячэек КСМ.

Партыйны камітэт павінен зра-  
біць належны пералом у партыйным  
кіраўніцтве і прыняць меры да  
тых, хто ведае, чаму важнасці  
ператварэння КСМ у шматмільён-  
ную арганізацыю.

Змешчаны сёння ма-  
тар'ял паказвае, што рад  
колектываў і ячэек зні-  
зіў тэмпы росту.

Гэта д пусціць нельга.

Выпраўленне далуча-  
ных радам арганізацый  
скасэньняў палітычнай  
і практычнай лініі па  
росту не павінна паця-  
нуць за сабою паслаб-  
ленне росту арганізацый.

Там, дзе правільна зра-  
зумелі рашэнне з'ездз, дзе  
окомсомлены цэхі і  
брыгады, падаюцца пры-  
клады большаўскай ба-  
рацбы за прамфінлян.

Баявую задачу пера-  
тварэння КСМ у шмат-  
мільённую арганізацыю  
па-большавіцку выканаць.

### Опартуністым ня месца ў кіраўніцтве

Комсомольская ячэйка саўгасу  
Межава (Аршанскі раён) зусім не  
займаецца пытаннем росту. Ячэйка  
налічвае ўсяго 12 чалавек, ня

гледзячы на тое, што ў саўгасе  
шмат рабочей моладзі.

Секратар ячэйкі тав. Дзеравец  
тлумачыць гэта тым, што ўсе ком-  
сомольцы працуюць на полі, што  
летам няма часу.

Гэта яўнае неразуменне палітыч-  
най сутнасці рашэнняў з'ездз  
УсеЛКСМ аб ператварэнні ком-  
сомолу ў шматмільённую арганіза-  
цыю, якую ўяўляе ўвасаў работу па  
росту з выкараненнем палітычна-гас-  
падарных задач.

З такімі опартуністычнымі по-  
глядамі і практыкай работы секра-  
тар ячэйкі т. Дзеравец ня можа  
забяспечыць большавіцкіх тэмпаў  
у выкананні рашэнняў з'ездз аб  
росце. Дзеравец павінен быць пе-  
адладна асуджаны і зняты з кі-  
раўніцтва ячэйкай.

Толькі ў барацьбе за паспяхо-  
ваю ўборку і падрыхтоўку да  
асенняй службы ячэйка павінна вы-  
хоўваць новых комсомольцаў.

Будаўнік.

### Узяць баявыя тэмпы

Нічога не зрабіла пачэйка ва-  
даправоднага цэху Будаўніц пры  
Белдзяржбудзе (Менск), каб выка-  
наць паставу з'ездз аб росце.  
Заявы аб прыёме ў КСМ ляжаць у  
секратара ячэйкі па 6 тыдняў.

Ня трэба забываць, што наша  
ячэйка ахапіла КСМ толькі 50  
проц. рабочей моладзі. Вырашэнне  
задачы „100 проц. рабочае мо-  
ладзі ў 17-му МЮД'у—у КСМ“  
патрабуе баявых тэмпаў у рабоце.  
Дзвараціні.

Паставай пленуму ЦК ЛКСМБ Віцебскі, Менскі, Гомельскі,  
Бабруйскі, Мазырска, Аршанскі, Барысавскі, Рэчыцкі і Койда-  
наўскі райкомы ЛКСМБ павінны інфармаваць ЦК штодзённа аб  
ходзе росту комсам. арганізацый.

Да гэтага часу пастава пленуму ЦК некаторымі раёнамі ня  
выконваецца. ЦК прапануе вышэйшазазначаным раёнам штодзённа  
інфармаваць ЦК аб ходзе росту КСМ, а астатнім раёнам павінны  
інфармаваць праз кожныя 5 дзён, згодна дастанай раней форме.

Пам. заг. орг. інстр. адд. ЦК ЛКСМБ Гайдэ.  
Нам. заг. інформ. стат. сек. ЦК ЛКСМБ Лебедзева.

### Ганебныя лічбы

Комсомол Мазырскай на пы-  
танню росту за апошні час амаль  
нічога ня робіць.

Аб гэтым гавораць лічбы росту  
паасобных калектываў за чэрвень  
і ліпень месяцы. Напрыклад, ком-  
сомольскі калектыв фабрыкі „Чыр-  
воны Кастрычнік“ за чэрвень м-д  
вырас на 9 асоб, у той час, як на  
фабрыцы налічваецца 70 чалавек  
рабочае моладзі. Калектыв фабрыкі  
„Беларусь“ вырас на 6 асоб.

Яшчэ горш вядзецца работа ся-  
род рабочае моладзі прыгарадных  
гаспадарак па арганізацыі новых  
колгасных ячэек. У раёне налічваец-  
ца 98 колгасаў. Комсомольскіх жа  
ячэек толькі—60.

Факты, калі маладыя рабочыя  
самі прыходзяць у райком прасіць  
анкеты для паступлення ў КСМ,  
сведчаць аб тым, што рад ячэек

ня ўмеюць падхапіць і кіраваць  
узрослай палітычнай актыўнасцю  
рабочае моладзі.

Бюро райкому павінна крута  
узяць тэмпы росту з тым, каб  
выканаць заданне ЦК аб 100 пр.  
ахопе рабочае моладзі КСМ і орга-  
нізацыі ў кожным колгасе комса-  
мольскіх ячэек.

Рыгорка.

## ЗА ЯКАСЬЦЬ РАБОТЫ ВЯСКОВАГА КОМСАМОЛУ

Ужо болей паўгода прайшло з часу  
ХІХ з'ездз КСМ. За гэты час  
вясковым комсомольскай арганізацыя  
табілася грандэзным поспехам у  
выкананні дырэктывы ХХ з'ездз  
УсеЛКСМ аб задачы комсомолу ў  
колгасным будаўніцтве.

Экзамен па вясенняй службе комса-  
мол-вытрымаў. Комсомол, а таксама  
саўгасная і колгасная моладзь, якою  
ён кіруе, былі ў першых радках ба-  
рацьбы за паспяховае выкананне  
пасеўных плянаў. Зараз, пры разгорт-  
ванні барацьбы за ўборачную, актыў-  
насць комсомольцаў і колгаснае мо-  
ладі ўзвылася. Дзякуючы больша-  
віцкай арганізацыі і адданасці  
комсомольцаў колгас „Інтэ нацыянал“  
(Лёзна) латэрнінова скончыў уборку  
займых і паспяхова разгортае ўбор-  
ку лёну. Комсомольскія брыгады ў  
колгасе перавыконваюць норму вы-  
працоўкі і даюць прыклады баявой  
работы. Гэтыя факты не адзінаковы.  
Іх велікі шмат. У барацьбе за пас-  
пяховае правядзенне вясення-пасеў-  
най кампаніі створаны новыя дзесяткі  
сотні комсомольскіх ячэек у колга-  
сах.

Аднак, гэтыя поспехі ня могуць  
гас-задаволіць тым больш, што перад  
комсомалам устаюць яшчэ больш ад-  
важныя задачы, якія выходзяць з  
шматрадова разгортвання калектывіза-  
цыі і замашвання існуючых колгас-  
саў.

Перад тварам гэтых, больш скла-  
даных, задач неабходна яшчэ больш  
узяць якасць работы колгаснай  
ячэйкі.

ІХ з'езд УсеЛКСМ адзначыў сла-  
басць комсомолу ў такіх пытаннях,  
як плянаванне, арганізацыя работ у  
колгасе. На падставе гэтага, з'езд  
запісаў: „Неабходна лабіраваць  
роль комсомолу, як праваднік ды-  
рэктыв партыі і лабіраваць таго, каб у  
сабавісцы там, дзе няма партыйных  
ячэек, комсомол больш унікаў у пы-  
танні савецкай, кооп-рацыйнай, кол-  
гаснай кіруючай работы“.

Ці выканана гэта пастава з'ездз?

Пры поўным нават уліку поспехаў  
колгасных ячэек мы павінны яскрава  
адзначыць, што арганізацыйна-ваду-  
чая, кіруючая роля комсомольскіх  
ячэек унутры колгасаў яшчэ слабая.

Комсомольскія ячэйкі яшчэ не аўла-  
далі глыбока гэтымі складанымі  
задачами, ня ўмеюць знаходзіць кон-  
крэтны шлях для здыскнення іх і  
таму яны бяруцца за больш лёгкія і  
простыя задачы, як рамонт інвентара,  
ачыстка насення, кананне ям для  
сілосу і г. д. Зусім зразумела, што і  
гэта ёсць мерапрыемствы, што ўма-  
цняюць колгасную гаспадарку, але  
ні ў якой меры не задавальняюць і  
не забяспечваюць яны выканання  
прадрыхтываных ХХ з'ездз і сучасным  
этапам сацыялістычнага будаўніцтва  
задач.

Што забяспечвае выкананне зада-  
чы павышэння якасці работы кол-  
гасных ячэек? Шт тут з'яўляецца  
рашаючым?

Перш за ўсё, гэта—уздзім клясавай  
бяздольнасці кожнай ячэйкі, узбро-  
енне кожнага комсомольца выразнымі  
партыйнымі ўстаноўкамі па асноўных  
пытаннях колгаснага будаўніцтва і  
палітыкі партыі па вёсцы. Конкрэтна,  
гэта задача вырашэння неадкладным  
разгортваннем у кожнай ячэйцы ра-  
боты па правядзенню палітычнаму  
Задача павышэння ўзроўню палітыч-  
най падрыхтаванасці колгасных ком-  
сомолцаў з'яўляецца адной з галоў-  
ных.

Па-другое—падрыхтоўка ячэйкавага  
актыву, без якога немагчыма павы-  
сць якасць работы колгаснай ячэйкі.

У гэтым напрамку неабходна пра-  
весці чарг мерапрыемстваў. У пер-  
шую чаргу нельга адымацца ад ка-  
ротка-тэрміновых курсаў ячэйкавага  
актыву, семінарыяў актыўна па спецы-  
яльных пытаннях, усе гэ павінна  
быць выкарыстана для ўзброення

актыву ячэек пытаннем практычнай  
работы і сістэматычным інструкта-  
ваннем. У прывітасці павінна быць  
настаўлена пытанне аб арганізацыі  
у цэнтры курсаў па падрыхтоўцы се-  
кратору ячэек буйных саўгасцаў і  
колгасаў. Тым больш гэта пытанне  
заважраецца, калі мы прытулілі да  
стварэння комсомольскіх камітэтаў.

І трэцім, рашаючым моман-  
там, які забяспечыць павышэнне  
якасці колгасных ячэек, з'яўляецца  
палепшэнне кіраўніцтва ячэек райко-  
мамі. Тое, што райкомы яшчэ не-  
дастаткова ўмеюць операныйна кіра-  
ваць ячэйкамі і арганізаваць далейшы  
рост колгасных ячэек, патрабуе пера-  
будовы сістэмы кіраўніцтва раённых  
камітэтаў.

На абвестцы дня стаіць пытанне  
арганізацыі комсомольскіх камітэтаў.  
Паўстае пытанне ня толькі палепшэння  
кіраўніцтва з боку асноўных кіраў-  
нікоў райкомаў, а і паставіць пазы-  
ціўна інструктароў пры райкоме.  
Неабходнай умова, якая ўзьніме  
бяздольнасць ячэек, асабліва новых  
гэта—выкананне паставы ЦК аб  
мобілізацыі ў якасці арганізатараў  
новых ячэек комсомольцаў-ударнікаў,  
вытрымаўшых экзамен у барацьбе за  
колгаснае будаўніцтва.

Вытворчыя ячэйкі маюць вялікі во-  
пыт у барацьбе за прамфінлян. Кол-  
гасныя ячэйкі павінны вывучыць гэты  
гопыт. З гэтай мэтай ЦК комсомолу  
паставіў разгарнуць паход колгас-  
ных ячэек за вопытам вытворчых  
ячэек. Гэ ў паход у нас яшчэ дрэнна  
разгорнуты. Вытворчыя ячэйкі павін-  
ны, шляхам спецыяльных выездаў,  
пісьмовай сувязі перадаць свой вопыт  
колгасным ячэйкам. Гэта чаргавы  
умова, якая дапаможа ўзяць якасць  
ую работу колгасных ячэек.

Г. Ф. Якім.

## Аўладаць здэзельшчынай — забяспечыць поспехі ўборачнай

### Выступлення секратара ЦК КП(б)Б тав. К. В. Гея на нарадзе работнікаў, якія ад'яжджаюць на ўбо- рачную кампанію

Па прыблізных вестках Наркомзе-  
му, мы па БССР маем 74 проц.  
колгасаў, якія перайшлі на здэзель-  
шчыну. Але... гэтай лічбе ніхто ня  
верыць, нават кіруючыя работнікі  
НКЗ, якія гэту зводку рассясцалі.  
Адпосна больш дакладныя даныя  
ёсць аб ўздзеянні працоўных кні-  
жак, якія з'яўляюцца адным з  
неабходных элементаў здэзельшчы-  
ны. Працоўныя кніжкі выданы  
менш чым у палове ўсіх колгасаў  
БССР (у 4.078 колгасах з агуль-  
нага ліку 9.014 колгасаў), пры-  
чым запісы ў гэтых кніжках ро-  
бяцца толькі ў 2.730 колгасах, г.  
зн. у 30 проц. ўсіх колгасаў. Такім  
чынам, фактычнае аформленне за-  
пісаў у працоўных кніжках правэ-  
дзена пасуль што толькі ў трэціх  
частцы агульнай колькасці колга-  
саў Беларусі.

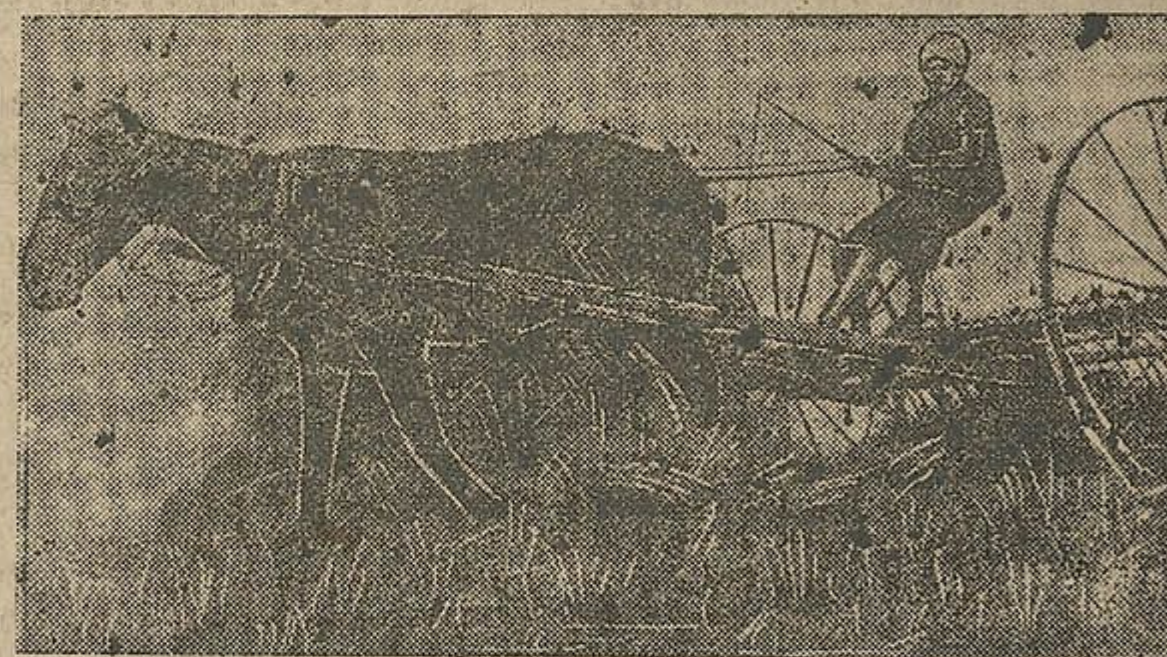
Такім чынам ёсць усе падставы  
зрабіць вывад аб тым, што ў справе  
правядзення здэзельшчыны мы па  
БССР за апошні час непалучылі на-  
перад.

За летні перыяд часу мы ня  
маем ніякага прасоўвання ў пы-  
танні арганізацыі працы і праві-  
дзнення здэзельшчыны ў колгасах.

Адхутчэйшае ўздзеянне здэзель-  
шчыны залежыць у значнай меры  
поспехі ўборачнай кампаніі. Зрыў  
ўборачнай кампаніі напэўна будзе  
„забяспечан“, калі мы не даб'ём-  
ся рашучага і крутага пералому,  
калі мы энэргічна і настойліва не  
прыкладжам на правядзенне здэзель-  
шчыны.

Як-жа паставіць па-дэлавому ба-  
рацьбу за поўнае ажыццяўленне  
здэзельшчыны ў колгасах?

Я думаю, што нашы ўпаўнава-  
жаныя павінны будучь ва ўсёй  
свайей штодзённай дэлавой рабоце  
па практычнай дэламе мясцом  
праводзіць асяну, выразную, полі-  
тычна звысоўную паставу па пы-  
танню здэзельшчыны ў колгасах.



ташня, што па выніках работы—  
па пераходзе колгасаў на здэзель-  
шчыну і па падрыхтоўцы да раз-  
меркавання ўраджаю паводле пра-  
цоўнага прыпынку—мы будзем  
ацэньваць, наколькі разгортнулі і  
паспяхоўна ў тым ці іншым раёне  
вядзецца вастойлівае барацьба су-  
проць кулацкіх прыпынкаў „пабу-  
довы“ колгаснага руху (а кулацкія  
прыпынкі называюцца, зразумела,  
з развалу колгасаў). У цэлым радзе  
месц мы і па сёньнешні дзень маем  
праваопартуністычнае нежаданне  
па-сапраўднаму, па большавіцку  
ажыццяўляць здэзельшчыну ў кол-  
гасах і падрыхтоўку да размерка-  
вання ўраджаю паводле працоўна-  
га прыпынку.

Між іншым, у пэрым радзе ра-  
ёнаў у летні час, пры размерка-  
ванні кармоў быў праведзены не  
працоўны прыпынкі размеркаван-  
ня кармоў, а падушчы, па галовах;  
дакладней, борм дзвілі па коль-  
касці жывёлы, а не ў залежнасці  
ад таго, што, напрыклад, колгас-  
нік Іваню адправаў большую  
колькасць працадзё і аднаведна  
гатаму не права атрымаць больш-  
шую колькасць кармоў. Такія-ж  
„ураўніліся“ мае месца ў радзе  
раёнаў з адпоснах выдачы аван-  
саў. Вы ведаеце, што колгаснікі  
арымлі не аванс да капітэкавала  
ўліку ўраджаю і да падвядзення  
вынікаў па размеркаванні ўра-  
джаю. Чаму а аванс такаса ў

радзе выпадкаў праводзіцца неза-  
лежна ад таго, колькі хто выпраца-  
ваў.

Зараз, якія-б там ні было тэхніч-  
ныя прычыны ці спасылкі нашта-  
таго, што, моў, нап'яжэнасць за-  
ядае, ня ведаем як пісаць і г. д.—  
ня могуць прымацца ў сур'ёз. Та-  
кіх адгавораў быць ня можа. Ваша  
задача, як ўпаўнаважаны ЦК КП(б)Б  
паставіць пытанне палітычна-ясна,  
асабліва моцна падкрэсьліць, што  
ажыццяўленне здэзельшчыны і пад-  
рыхтоўка да размеркавання ўра-  
джаю ў колгасах паводле працоўнага  
прыпынку—гэта адна з буйнейшых  
палітычных задач. Гэта адзін з важ-  
нейшых вучасткаў фронту бараць-  
бы супроць кулацкай ўраўніўкі,  
за далейшы поспехі сацыялістыч-  
най рэканструкцыі сельскай гаспа-  
даркі і ліквіданні кулацтва як класу  
на базе суцэльнай калектывіза-  
цыі.

Партыйная арганізацыя, якая ня  
адноле ажыццяўляе гэту задачу, па-  
вінна быць аднесена да тых пар-  
тыйных арганізацый, у якіх пану-  
юць праваопартуністычныя настроі,  
у якіх кулацкім вылезкам не да-  
ецца сваячасовага, рашучага і бая-  
літаснага адпору.

Ваша задача ў тым, каб узяць  
групу а тых колгасаў (апрача агуль-  
най работы ў раёне), у якіх асаб-  
ліва цяжнецца ў хвасце справа  
правядзення здэзельшчыны, і шля-  
хам сістэматычнай, паглыбленай,  
сумеснай работы ў гэтым колгасе,  
шырока ўжываючы метад сацыялі-  
стычнага сябарніцтва і ўдарніцтва  
(работы, якая можа патрабаваць  
некалькі дзён),—дабіцца фактычна-  
га пераводу гэтых колгасаў на  
здэзельшчыну. На канкрэтных жы-  
вых прыкладах гэтых колгасаў, у  
якіх вы даб'ецеся рашучага пра-  
соўвання ўперад у справе здэзель-  
шчыны, трэба падцягнуць і іншыя  
колгасы раёну.



# ЛЕПЕЛЬСКАЯ І ДРЫСЕНСКАЯ КОМСАМОЛІЯ ЗАЙМАЕ ПОЗЫШЫ

Усе сілы, усе сродкі мобілізаваць на пасьпяховае правядзеньне ўборкі і апрацоўкі тэхнічных культур

Сеньня па пляну—першы дзень масавай уборкі лэну.

Ад комсамолі ільняводных раёнаў патрабавецца вялікая, адказная задача: пад кіраўніцтвам партыйнай арганізацыі кінучы на фронт уборкі ўсе сілы, усе магчымасці, каб забяспечыць поўную перамогу на ільняных палёх.

Гэтыя задачы зразумелі Лепельская, Дрысенская комсамольскія арганізацыі, якія дзень самаправяркі гатоўнасці да ўборкі тэхнічных культур скарыстоўвалі для ліквідацыі перашкод, прарываў, якія ляжалі на шляху да ўборкі.

Усе комсамольскія арганізацыі ільняводных раёнаў павінны памятаць, што ўборка і апрацоўка тэхнічных культур будзе праведзена пасьпяхова толькі тады, калі будзе правільна арганізавана праца, калі ўся праца будзе пераведзена на поўную і правільную зьдзелшчыну з улікам працадзёнаў, калі на ўдарныя тэмпы ўборкі будзе мобілізавана ўся рабочая сіла колгасу.

ЛІКВІДАВАЦЬ ПАДЗЭНШЧЫНУ  
САПРАЎДНАЙ ЗЬДЗЕЛЬШЧЫНАЙ МАЦАВАЦЬ КОЛГАСЫ

„Зьдзелшчына“ бяз норм выпрацоўкі

У колгасе „Бараньба“ (Пухавіцкі раён) працоўных кніжак на рукі колгаснікам яшчэ не выдава. Прадленне трымае кніжкі ў шафе, аддаючы выдачу іх надалей.

Колгас формальна пераведзены на зьдзелшчыну, але колгаснікі ня ведаюць нормы выпрацоўкі, бо іх няма.

У колгасе ўлік працы праводзіцца выпрацоўка. Так, напрыклад, нормы выпрацоўкі для полкі лэну

на было. Нормы выпрацоўкі вылічваліся так: вымалі плошчу лэну і лік затрачаных працадзёнаў, а потым вылічвалі норму выпрацоўкі кожнага колгасніка (Толькі пачынаючы).

Комсамольская лётка колгасу да гэтага часу яшчэ нічога не зрабіла ў барацьбе за правільны ўлік працы ў колгасе.

Юнкор.

## Жнівень—штурмавы месяц па ўборцы тэхнічных

ДРЫСА. 3-УП. (Выязная рэдакцыя „Чырвонай Зьмены“). Дрысенская комсамольская арганізацыя ўключылася ў правядзеньне самаправяркі падрыхтаванасці саўгасаў і колгасаў да ўборкі тэхнічных культур. 2-га жніўня райком КСМ сумесна з выязною рэдакцыяй выпрацаваў і прыняў на бюро плян канкрэтных мерапрыемстваў па правядзеньні самаправяркі і забяспечаньню пасьпяховага правядзеньня уборачнай кампаніі.

3-га жніўня райком разаслаў па колгасах і с/гасарыях бригады. Бригады правядуць самаправярку падрыхтаванасці канкрэтна дапамогуць комсамольскім ячэйкам і колгасам зьнішчыць перашкоды, якія маюцца ў правядзеньні ўборкі тэхнічных культур, арганізуюць у колгасах ударныя бригады, дапамогуць правядзеньню правільнай зьдзелшчыны, даб'юцца канкрэтных мерапрыемстваў, шэфства комсамольскіх ячэек над будаўніцтвам ільнязаводаў.

3-га жніўня пасланы бригады на будаўніцтва двух ільнязаводаў. РК

ЛКСМБ прымацаваў да іх членаў бюро РК, на якіх укладзена пераважна адна насьцяж за правядзеньне адпаведнай работы па заканчэньню к тэрміну будаўніцтва заводаў.

Райком абвясціў жнівень месяц штурмавым па ўборцы тэхнічных культур. За гэты час будзе арганізавана 5 масавых суботніцаў у колгасах і саўгасах, каб дапамагчы сваячасова ўбрана і апрацаваць лэны.

Райком комсамолу і выязная рэдакцыя звярнуліся з адзовай да ўсёй рабочай, колгаснай і саўгаснай моладзі аб пасьпяховым правядзеньні ўборкі тэхнічных культур. Адзова абавязваецца на комсамольскіх сходах сумесна з саўгаснай і колгаснай моладзю.

Выязная рэдакцыя арганізоўвае юнкорскі рэйд па пытаньні падрыхтаванасці раённых арганізацый да ўборкі і апрацоўкі лэну. Па саўгасах і колгасах арганізоўваюцца юнкорскія пасты.

Казлоў, Канончык

## Самаправярка пачалася

Горкі, 4. (Па тэлефону). У выкананьне пляну ЦК ЛКСМБ і рэдакцыі газэты „Чырвоная Зьмена“ па правядзеньні масавай самаправяркі гатоўнасці ільняводных раёнаў да ўборкі тэхнічных культур райком комсамолу выпрацаваў канкрэтных мерапрыемстваў.

Сеньня пры РК адбылася нарада бригадзіраў, якія разьехаліся па комсамольскіх ячэйках для правядзеньня самаправяркі і падрыхтоўкі да ўборкі лэну.

М.

## Падрыхтоўка кадраў для ўборкі сарвана

Колгасцэнтр і Наркомзем вельмі незадавальняюцца рыхтуюца да ўборкі лэну. Асабліва прарывае месца ў адносіх падрыхтоўкі масавых кадраў. Замест 5 тысяч бригадзіраў па ўборцы і апрацоўцы лэну, на сеньня падрыхтавана толькі 1879 чалавек.

Курс мачыльшчыкаў не арганізаваны. Такім чынам, колгасы і мачыльшчыкі пачынаюць будаваць забяспечаньне кваліфікаванымі працаўнікамі.

Райколгассаюз ня выконвае дырэктывы Наркомзему аб падрыхтоўцы кадраў на мясцох. Амаль усюды сарвана арганізацыя міжраённых курсаў.

Політы райколгассаюз, сарваўшы падрыхтоўку кадраў, зусім ня рыхтуюцца да ўборкі лэну. Нядаўна праводзілася нарада старшын колгасаў. Раён звяртаецца ільняводным, але пытаньня аб падрыхтоўцы і правядзеньні ўборкі тэхнічных культур на нарадзе не ставіліся.

Замест пасаля 2 ільняцерабнікі ў ільняводны р-ны, чыгузкі пераблыталі адрасы і яны палілі ў Стара-Дароскі жыўлагадоўны раён.

Колгасцэнтр ня кіруе па-операцыйнаму правядзеньнем уборачнай кампаніі. Ён абмежаваўся толькі тым, што паслаў, са спазьненнем на месяц, рабочыя праграмы.

Брыгада „Чырвонай Зьмены“ Пучыноскі, Віля-р, Трацэўскі.



Колгасныя жнеяры за працай

## ЗВОДКА

аб ходзе пераводу колгасаў на зьдзелшчыну па становішчу на 30-VII-31 г.

Па БССР налічваецца 9246 колгасаў, з іх пераходзілі на зьдзелшчыну 6555, працэнтам забяспечаны 4966 колгасаў, наладжан улік толькі ў 3505 колгасах

Ідуць уперадзе:

РАЁНЫ	Лік колгасаў	Перайшоў на зьдзелшчыну	Лік колгасаў, забяспечаных працэнтам	Лік колгасаў, якіх улічвалі
Койданаўскі	115	114	105	105
Племчаніцкі	86	85	76	76
Лепельскі	143	140	141	137
Горанскі	126	122	91	81
Вушанскі	148	136	136	136
Мельніцкі	196	190	136	110
Асьвейскі	60	52	21	7

Адстаюць:

Гарадоцкі	397	129	—	—
Лёзьненскі	200	125	176	125
Сіроцкі	226	126	—	—
Талачынскі	307	233	98	45
Чавускі	182	96	107	82
Быхавіцкі	155	53	—	—
Лагойскі	97	21	42	18
Слуцкі	149	71	65	65
Аршанскі	331	153	—	—

У палоне абязьлічкі і безгаспадарнасці

Падрыхтоўчая праца да уборачнай кампаніі ў саўгасе „Чырвоны транспартнік“ (Менск) праходзіла самадэкам. Плянны ўборкі ня складзены. Бригады таварыстваў, нянаўсе абязьлічаны, селягасішчыны параскіданы па дварах і сядзях, за іх ніхто не адказвае.

Вось што гаворыць адзін з рабочых саўгаса:

„У нас у час вясеньняй пасеву кампаніі было яшчэ горш... Інвентар аказваўся паламаным, а хто палімаў невядома. Ремонт вельмі тармазіў ход пасеву кампаніі. Для зьнішчэньня такога становішча мер ня прымалі ніякіх. Зараз акупнік замаюць, і хто—невядомы. Адказных за інвентар—няма. Адно добра, што акупнік многа.“

Норма выпрацоўкі ў саўгасе выконваецца толькі на 70-85 проц. Соцсаборніцтва і ўдарніцтва зусім адсутнічае.

Пост „Ч. З.“ Цыганкоў, Сяпёжнік.

У Калачоўскім с-с ігноруюць зьдзелшчыну

У Калачоўскім сельсавеце (Лагойшчына) 8 колгасаў, а на зьдзелшчыну пераведзены толькі адзін Тав. Белнова, сэкратар парткалетыву колгасу імя Сталіна, дзе адсутнічае зьдзелшчына і аўтог працы, кажа: „Мы яшчэ не атрымалі дырэктывы аб пераводзе колгасу на зьдзелшчыну“. Дагэтуль у колгасе не закончана ўборка сена.

На лепш справу ў колгасе „Новы шлях“. Зусім няма кіраўніцтва, ня вынішчана абязьлічэ. Уборка сенажалі праходзіць дрэнна. Пачаў безгаспадарніць: зьнізілі 200 пудоў сена.

Комсамольская лётка на гэтых гапеліных фарты не звяртае ніякай увагі. Аб гэтым добра ведае Лагойскі райком комсамолу

Райколгассаюз і райком комсамолу патрэбна зараз-жа ўдарыць па злых эрышчыках уборачнай.

Міхась Барозня.

Палова колгасаў без зьдзелшчыны і ўліку

Па Слуцкаму раёну налічваецца на ўборцы складзены ў 98 працэнтах 114 колгасаў, з іх пераведзены на зьдзелшчыну поўнасьцю толькі 54, німа толькі 58 колгасаў.

3 114 колгасаў рабочыя пляны

Т. Вярхоўніч.

## Аб тэмпах далейшай калектывізацыі і задачах умацаваньня колгасаў

(Пастанова ЦК УсеКП(б) ад 2-га жніўня 1931 г.)

ЦК УсеКП(б) адзначае пасьпяховае выкананьне пераважна пачынаюць калектывізацыі сельскай гаспадаркі, устаноўленых пастановай ЦК і XVI зьезду партыі.

ЦК УсеКП(б) пастанаўляе:

1. Растварыць, што меркай завяршэньня ў асноўным калектывізацыі таго ці іншага раёну або вобласці зьдзяляцца не абавязковы ахоп усіх 100 проц. Бяднячка-варадніцкіх гаспадарак, а ўцягненьне ў колгасы ня менш 68-70 проц. сялянскіх гаспадарак, з ахопам ня менш 75-80 проц. пасевных плошчаў сялянскіх гаспадарак.

2. Лічыць у асноўным закончанай калектывізацыю:

а) на Паўночным Каўказе (без невялікіх пашыянальных раёнаў), дзе ўжо калектывізавана 88 проц. бяднячка-варадніцкіх гаспадарак, з ахопам 94 проц. сялянскіх пасевных плошчаў;

б) на Ніжняй Волзе (без Калмыцкай вобласці), дзе ўжо калектывізавана 82 проц. сялянскіх гаспадарак, з ахопам 92 проц. сялянскіх пасевных плошчаў;

в) на Сярэдняй Волзе (левабярэжжа), дзе ўжо калектывізавана 90 проц. сялянскіх гаспадарак з ахопам 95 проц. сялянскіх пасевных плошчаў;

г) на Украіне (стэп), дзе ўжо калектывізавана 85 проц. сялянскіх гаспадарак, з ахопам 94 проц. сялянскіх пасевных плошчаў;

д) на Украіне (левабярэжжа), дзе ўжо калектывізавана 69 проц. сялянскіх гаспадарак, з ахопам 80 проц. сялянскіх пасевных плошчаў;

е) у Крымсе, дзе ўжо калектывізавана 83 проц. сялянскіх гаспадарак, з ахопам 93 проц. сялянскіх пасевных плошчаў;

ж) на Урале (збожжавыя раёны), дзе ўжо калектывізавана 75 проц. сялянскіх гаспадарак, з ахопам 82 проц. сялянскіх пасевных плошчаў;

з) у Молдавіі, дзе ўжо калектывізавана 68 проц. сялянскіх гаспадарак, з ахопам 75 проц. сялянскіх пасевных плошчаў.

ЦК прапануе партарганізацыям пазначаных рэспублік і абласцей у цэнтры сваёй работы паставіць арганізацыйна-гаспадарчае умацаваньне колгасаў у іх цяперашняй, арпелнай стадыі разьвіцьця: арганізацыя працы, пастаўка справы ўліку, правядзеньне зьдзелшчыны, барацьба за якасьць работы, арганізацыя высокатаварных колгасных ферм, стварэньне кадраў.

3. Што датычыць іншых збожжавых раёнаў ССР (збожжавыя раёны ЦЧВ, Заходняга Сібіру, Казакстану, Башкірыі, Усходняга Сібіру, Далёка-Усходняга краю), таксама як (заваяваныя раёны Сярэдняй Азіі, Казакстану і Закаўказзя і буратніцкія раёны Украіны і ЦЧВ, ЦК прапануе далейшыя тэмпы ўцягненьня сялянскіх гаспадарак у колгасы пабудавань у гэтых

раёнах з такім разьлікам, каб у асноўным завяршыць калектывізацыю ў 1932 годзе.

ЦК прапануе партарганізацыям гэтых абласцей і раёнаў ні ў якім выпадку не ланукаць таго, каб барацьба за ўцягненьне сялян у колгасы ператварылася ў нездаровую пагоню за раздутымі процэнтамі калектывізацыі.

ЦК прапануе гэтым арганізацыям сконцэнтраваньне ўвагу работнікаў на замацаваньні дасягненьняў, якія ёсьць у гэтых калектывізацыі, і разьвіць узмацненую работу па арганізацыйна-гаспадарчаму замацаваньню колгасаў.

4. У іншых раёнах ССР, у тым ліку і раён х спажываючай паласы, ЦК прапануе весці работу па калектывізацыі з такім разьлікам, каб у асноўным завяршыць калектывізацыю ў 1932-33 годзе.

ЦК асабліва падкрэсьвае арганізацыйны гэтыя раёны і абласці ад пачатку да раздзельнага процэнтам калектывізацыі.

ЦК прапануе гэтым арганізацыям сконцэнтраваньне ўвагу работнікаў на задачы плённага арганізацыйна-будаўнічага работы колгасаў і умацаваньня, перш за ўсё, ільняных і гародных колгасаў.



# Комсамольцы добрускай фабрыкі „Гэрой Працы“, аплацеце рахунак усеагульнага навучання

Да новага  
навучальнага  
52  
дзён

Комсамольцы ф-кі „Гэрой працы“, вы працуеце на адным з адказнейшых участкаў культурнага будаўніцтва! Ад таго як вы змагаецеся за выкананне прамфінплану залежыць выкананне культурнай п'яцігодкі.

Вы не дадалі друкарні імя Сталіна 70 проц. вызначанай колькасці рулёнай паперы. Недаданая колькасць паперы ставіць пад пагрозу сваячасовы пачатак новага навучальнага году.

Комсамолія друкарні Сталіна ў адкрытым месце зварачваеца да вас і выклікае вас на сацыяборніцтва ў падрыхтоўцы да сваячасовага пачатку навучальнага году.

Мобілізуеце ўсе сілы на выкананне прамфінплану. Гэтага ад вас патрабуе шэфства над усеагульным, партыя, навуцальны год трэцяга рашаючага.

## ПАСТАНОВА БЮРО КОЛЕКТЫВУ КСМ ДРУКАРНІ ІМЯ СТАЛІНА

аб прыняцці шэфства над сваячасовым выпускам падручнікаў у прадугледжаны п'яцім тэрмін

1. Устанавіць сэрэзны кантроль з боку тэх. ачэек за выпускам падручнікаў да новага навучальнага году, ставячы інфармацыю загад. цэху аб прасоўванні падручнікаў з цэху ў цэх, пачынаючы з БДВ і канчаючы базай.

2. Секратары цэхчэек павінны даваць 3-хдзённую інфармацыю секратару колектыву аб праробленай ім працы, для інфармавання ЦК ЛКСМБ і газет „Чырвоная Зямля“.

3. Выклікаць на сацыяборніцтва колектыў папярэвай ф-кі „Гэрой Працы“ ў сваячасовай адгрузцы паперы для падручнікаў.

4. Правесці растлумачальную працу сярод рабочых аб пастанове ЦК КП(б)Б і ЦК ЛКСМБ аб падрыхтоўцы да навучальнага году.

4-га жніўня

МЫ СЫГНАЛІЗУЕМ

4-га жніўня

## становішча падручнікаў па друкарні

1. Падручнік, пад загалоўкам „Алчібрат“, тэрмін выканання якога—15-га жніўня, не гатовы да друку.

2. „Юныя будаўнікі“ не гатовы да друку.

3. „Юныя колгаснікі“ (к 15.VIII) гатовы да друку. Другая частка падручнікаў „Юныя колгаснікі“ (к 15.XI) не гатовы да друку. „Прадукцыйнае ўдзяна“ (к 15.VIII) няма паперы, другая частка не набрана (к 15.XI павінна быць гатова). „Па лясным шляху“—няма паперы. „Савецкая Беларусь“—няма паперы. „Нашым кадрам—няма паперы. „Робочыя вніа па грамадзянству“—няма паперы. „Прыродазнаўства“—няма паперы. „Робочыя вніа па грамадзянству“ (другага аўтара)—няма паперы. „Грамадзянства“—няма паперы. „Граматыка белар. мовы“—няма паперы. „Чырвоны шлях“ (2-я частка)—няма паперы.

## ВУЛІЦЫ У ПАЛОНЕ ЧЫРВОНАХ СЬЦЯГОУ І ДЭМОНСТРАЦЫЙ

Праз перашкоды тэрору і рэпрэсій прарваліся баявыя першажніўеньскія выступленні пролетарыята

### Дэманстранты пра- пануюць паслаць дэлегацыю у СССР

БЭРЛІН, 4. З Швейцарыі паведамляюць, што ў радзе гарадоў працоўныя правялі шырокія дэманстрацыі пратэсту супроць імперыялістычнай вайны з прызывам да абароны Савецкага Саюзу. У Базэлі былі праведзеныя гледзачы на забарону, мітынг з удзелам 2000 чалавек. Удзельнікі мітыngu вынеслі прашанне паслаць у Савецкі Саюз дэлегацыю ад рабочых швейцарскіх заводаў.

Сёння ўпарна адбывалася, ня гледзячы на забарону 3000 анты-ваеннай дэманстрацыі ў Жэневе. Паліцыя з вялікай жорсткасцю выступала супроць дэманстрантаў. Правадыр і частка рабочых арыштавана. Мітынгі адбываліся ў ў радзе іншых гарадоў.

### Віленскі комсамол арганізаваў перша- жніўеньскі мітынг

ВІЛЬНЯ. Як паведамляе віленскі фашысцкі друк, у Вільні, у Бернардзінскім парку адбыўся зьезд фізкультурнікаў наладжаны спортыўным таварыствам „Макабі“. Сабралася звыш 2000 чал. яўрэйскай модалі.

У час з'езду віленскі комсамол наладзіў мітынг, прысьвечаны 1-му жніўню.

### Расстрэл дэманстрацыі нэграў у Чыкаго

НЬЮ-ЁРК. 3. Чыкагская паліцыя расстрэла дэманстрацыю ў якой удзельнічала каля 5 тысяч нэграў, пратэставаўшых супроць высляжэння з кватэры сям'і беспрацоўнага. Сутычка пачалася калі домаўладнік пачаў выкідаць з кватэры рэчы высляжанага рабочага і вызваў паліцыю для разгону дэманстрантаў. 3 чалавекі забіты, шмат паранена. Баючыся далейшых выступленняў паліцыя мобілізавала ўсе свае сілы і абкружыла поліцэйскімі пікетамі нагрэцянскія кватэры. На офіцыйных дэях, у Чыкаго штодзённая выдваяцца з кватэры на ілуплату кватэраты 300 рабочых сямей.

### Антысавецкая провокацыя Аргентынскай паліцыі Бандыцкі налёт на Паўамгандаль

НЬЮ-ЁРК.—З Буэнас-Айраса (станіца амерыканскай рэспублікі—Аргентына) паведамляюць, што паліцыя зрабіла налёт на Паўднёва-амерыканскі гандаль (савецкая гандлёвая арганізацыя). Пры налёце паліцыя арыштавала 160 служачых і забрала кнігі, коды і перапіскі.

„Нью-Ёрк Таймс“ піша, што налёт зроблены з прычыны скаргаў аргентынскіх прамыслоўцаў, якія абвінавачваюць Паўднёва-амерыканскі гандаль у „дэмпінгу“.

„Нью-Ёрк Таймс“ піша, што паліцыя робіць налёты на кватэры супрацоўнікаў Паўамгандлю. Пачаўся допыт арыштаваных супра-

## Адкрыты ліст комсамольскаму колектыву добрускай папярэвай фабрыкі „Гэрой працы“

Таварышы! Комуністычная партыя Беларусі паставіла перад вкрайнай задачай ператварыць Савецкую Беларусь да 1-ма 1932 году ў краіну супольнай пісьменнасці. Выкананне гэтай грандыёзнай задачы патрабуе максімуму увагі ўсёй пролетарскай грамадскасці і ў першую чаргу комсамолу, як шэфа ўсеагульнага навучання.

Новы навучальны год павінен з'явіцца магутным вагаром у выкананні гэтай асноўнай задачы культурнай рэвалюцыі. 1-га верасня ваша краіна павінна пачаць навучальны год. Сустрэць навучальны год трэцяга рашаючага трэба на ўсеагульным, сустрэць шырока разгорнутай бальшавіцкай падрыхтоўкай.

Забяспечанне падручнікамі—асноўная ўмова для паспяховага правядзення навучальнага году. Аднак, выданне падручнікаў ставіць пад пагрозу зрыву. Комсамол павінен дамагацца ў выданні падручнікаў карэннага пералому і ваш комсамольскі колектыў, як шэф ўсеагульнага навучання, павінен неадкладна ўжыць энергічныя захады да выканання гэтых асноўных абавязкаў—барацьбы за выкананне прамфінплану, за сваячасовае і бясперабойнае забяспечанне друкарні імя Сталіна рулёнай папярэвай і аб забяспечанні выданне падручнікаў.

Ваша фабрыка не дае нашай друкарні патрэбную колькасць паперы.

Гэтым самым вы зрываеце нам паспяховае выкананне прамфінплану.

Гэтым самым вы зрываеце сваячасовае забяспечанне соцень і

тысяч навучальных ўстаноў падручнікамі, гэтым самым вы зрываеце навучальны год трэцяга, рашаючага. Вы маеце ўсе магчымыя выхадныя і перавыкананне свайго прамфінплану, гонарам выкананне нашых абавязкаў, шэфа ўсеагульнага навучання. Вы павінны неадкладна мобілізавацца на аплату рахунку ўсеагульнага навучання, на аплату рахунку комсамольскага колектыву друкарні імя Сталіна.

Выканаванне абавязкаў шэфа над ўсеагульным навучаннем, рэалізуючы паставы кантрольнага плёну ЦК ЛКСМБ на нацкультбудаўніцтву, мы, комсамольцы друкарні імя Сталіна, прыступілі да ўдарнага выканання наступных мерапрыемстваў:

Комсамольскі колектыў стварыў скразны комсамольскі кантроль над выданнем падручнікаў. Цэхавыя комсамольскія ачэікі ў сучасны момант, як важнейшую задачу паставілі перад сабою бязпартыйнае выданне падручнікаў. Дзеля гэтага мы наладзілі кантроль за прасоўваннем падручнікаў, пачынаючы з Бэл. Дзярж. Выдавецтва і канчаючы кніжнай базай, якая ўжо неясродня рассялае падручнікі ў навучальныя ўстановы. Кожны дзень бюро цэхавых комсамольскіх ачэек інфармуе бюро колектыву, аб стане працы, чым мы ажыццэўляем операцыйнае кіраванне.

Мы мобілізуем увагу ўсяго комсамольскага колектыву і дарослых рабочых друкарні імя Сталіна на выкананне баявых задач, вызначаных апошняй пастановай ЦК КП(б)Б аб навучальным годзе.

Аднак, нашы задачы мы можам выканаць толькі тады, калі рабочыя, і ў першую чаргу комсамольскі колектыў вашай фабрыкі, павольна возьмуцца за выкананне нашых агульных задач, калі вы ў тэрмін дасцеце нам патрэбную колькасць паперы.

Вы не дадалі нашай друкарні 70 проц. вызначанай колькасці рулёнай паперы. А з гэтай прычыны на працягу месяца не працуе ротацыйная машына, якая павінна

другаваць выхадны падручнікі толькі на палову загрузана другая ротацыйная машына, якая друкуе газету. Гэтае-ж адна з прычын чаму рабочыя друкарні імя Сталіна не давыканалі прамфінплану за першы месяц трэцяга квартала трэцяга рашаючага на 10 проц.

Гэтым лічбы б'юць трывогу. Вы павінны неадкладна мобілізавацца на справу сваячасовага і бясперабойнага забяспечання друкарні імя Сталіна рулёнай папярэвай для падручнікаў.

Мы выклікаем вас на сацыялістычнае саборніцтва ў барацьбе за сваячасовы пачатак навучальнага га году трэцяга рашаючага.

Кожнага комсамольца кожнае ачэікі на сваім вучастку.

Мы просім „Чырвоную зямлю“ быць арбітрам у нашым сацыялістычным саборніцтве. Абавязваемся штодзённа інфармаваць „Чырвоную зямлю“ і ЦК ЛКСМБ аб нашай рабоце і гэтае-ж павінны рабіць і вы. Толькі шляхам сацыяборніцтва пры выкананні гэтых абавязкаў, мы зможам выканаць усеагульнае на нас заданне.

Тэрмінова абгаворце наш ліст у кожнай ачэіцы, у кожнай брыгадзе паведамляйце нас праз „Чырвоную зямлю“ аб нашай прайтычнай рабоце.

Гэты ліст абгавораны і зацверджаны на нашым сходзе комсамольскага колектыву друкарні імя Сталіна, 3-га жніўня 1931 г.

Секратар комсамольскага колектыву А. Натю.

Секратары цэхчэек:

## Папраўка

У адзёне СНС СССР і ЦК ВКП(б) „Аб разгортванні сацыялістычнай жыццёлагадулі“ (№ 178 ад 3 жніўня) па тэхнічнаму недакладу ўключаны наступныя памылкі:

У п. 7 раздз. „б“ па мясу, на-  
друкавана: 103,6 тыс. тон, трэба  
чытаць: 146,8 тыс. тон; там-жа

надрукавана: Сьвінаводкацэнтр—  
4,8 тыс. тон, трэба чытаць: 48,0  
тыс. тон; там-жа, раздз. „ж“, па  
сыру і брынзе, надрукавана: Аў-  
павод—1,9 тыс. тон, трэба чытаць:  
4,9 тыс. тон.

Адказны рэдактар МІХ. ПЛАТАУ.

## Беларускі Дзяржаўны Вячэрні Універсітэт — А Б В Я Ш Ч А Е —

### АСЕНЫІ НАБОР СТУДЭНТАУ на біялёгічны факультэт

Заявы прымаюцца ў канцэлярыі БДУ (Менск, Універсітэцкі гарадок, галоўны корпус) з 10 верасня г. г. Правілы прыёму абвешчаны ў даведніку НКА аб наступленні ў ВУ. Аб тэрміну пачатку заняткаў на Вячэрнім БДУ новапрынятых студэнтаў будзе абвешчана асобна.

Ступэнданцы і інтэрнаты студэнты Вячэрняга БДУ не забяспечваюцца чэп рэктара БДУ В. Рудніці

Галоўлібел № 599